

# DOMO

*A party at home!*



## DO8151



<b>NL</b>	Handleiding	<b>Oplaadbare tafelventilator</b>
<b>FR</b>	Mode d'emploi	<b>Ventilateur de table rechargeable</b>
<b>DE</b>	Gebrauchsanleitung	<b>Wiederaufladbarer Tischventilator</b>
<b>EN</b>	Instruction booklet	<b>Rechargeable table fan</b>
<b>ES</b>	Manual de instrucciones	<b>Ventilador de mesa recargable</b>
<b>IT</b>	Istruzioni per l'uso	<b>Ventilatore da tavolo ricaricabile</b>
<b>CZ</b>	Návod k použití	<b>Nabíjecí stolní ventilátor</b>
<b>SK</b>	Návod na použitie	<b>Nabíjací stolný ventilátor</b>

[www.domo-elektro.be](http://www.domo-elektro.be)



FR



+



PAPIER

PLASTIQUE



CE

PRODUCT OF **LINEA** 2000





Lees aandachtig alle instructies.  
Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

Lisez attentivement les instructions.  
Gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.

Lesen Sie genau die Anweisungen.  
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully.  
Save this instruction manual for future reference.

Lea detenidamente todas las instrucciones.  
Conserve este manual para futura referencia.

Leggere con attenzione le istruzioni.  
Conservarle per future consultazioni.

Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál.  
Manuál si uschovejte i pro případ budoucího nahlédnutí.

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál.  
Manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

<b>NL</b>	Nederlands	4
<b>FR</b>	Français	13
<b>DE</b>	Deutsch	22
<b>EN</b>	English	31
<b>ES</b>	Español	39
<b>IT</b>	Italiano	48
<b>CZ</b>	Čeština	57
<b>SK</b>	Slovenčina	66

## GARANTIE

Beste klant,

Hartelijk dank voor je vertrouwen in DOMO.

Wij wensen je veel plezier toe met je nieuwe aankoop.

Al onze producten ondergaan een strenge kwaliteitscontrole voor ze bij jou terechtkomen. Mocht je desondanks toch problemen ondervinden met je toestel, dan betreuren we dat oprecht en staan we voor je klaar om dit zo snel mogelijk op te lossen. Aarzel niet om contact op te nemen met onze klantendienst. Onze medewerkers zullen alles in het werk stellen om je verder te helpen!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Maandag - Donderdag : 8.30u-12.00u en 13.00u-17.00u

Vrijdag : 8.30u-12.00u en 13.00u-16.30u

Dit toestel heeft een garantietermijn van 2 jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Gedurende deze garantietermijn zal de distributeur de verantwoordelijkheid op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Dergelijke gebreken zullen dan verholpen worden door herstelling of vervanging van het toestel. De garantietermijn van 2 jaar zal tijdens de periode van herstelling opgeschort worden en nadien weer verderlopen voor de resterende duur van de garantietermijn. De garantie wordt verleend op basis van het aankoopbewijs waarop de aankoopdatum duidelijk vermeld staat. Indien je toestel defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je dit samen met het aankoopbewijs binnenbrengen in de winkel van aankoop of de procedure volgen van de desbetreffende webshop indien het om een online aankoop gaat.

De garantie dekt geen schade aan het toestel, accessoires of onderdelen veroorzaakt door:

- normale slijtage door gebruik;

- het niet naleven van de gebruiksinstructies, onderhouds- en reinigingsaanwijzingen in de handleiding;
- verkeerde aansluiting, bv. te hoge elektrische spanning;
- verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik;
- reparaties of manipulaties uitgevoerd door de consument of niet gemachtigde derden;
- gebruik van onderdelen of accessoires die niet worden aanbevolen of geleverd door de distributeur.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden. Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

- Lees deze instructies zorgvuldig door.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is enkel geschikt om te gebruiken in een huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
  - keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen;
  - boerderijen;
  - hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter;
  - gastenkamers, of gelijkaardige.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensorische beperking of

mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.

- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar of onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.

### **⚠ ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN**

- Dit toestel wordt geleverd met een USB-C-kabel. Om te laden, steek je de USB-C-kabel in de laadpoort van het toestel en het andere uiteinde kan je aansluiten op een USB-laadpunt of op een adapter in een stopcontact (niet meegeleverd), met een output van 5V.
- Als het toestel langere tijd niet wordt gebruikt, kan de batterij beschadigd raken. Laad het toestel daarom minstens één keer per drie maanden op.
- Om gevaar te vermijden, gebruik het toestel nooit wanneer de USB-C-kabel beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door een gekwalificeerd persoon kunnen worden vervangen.
- Lekkage van de batterij kan voorkomen onder extreme omstandigheden.
  - Wanneer de vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid, verwijder dan alle vervuilde kledij en spoel de huid onmiddellijk overvloedig met water en zeep of neem een douche. Contacteer onmiddellijk een geneesheer indien een brandend gevoel aanwezig blijft.
  - Wanneer de vloeistof in contact komt met de ogen, spoel ze dan overvloedig met water gedurende minstens 15 minuten totdat de irritatie vermindert en contacteer onmiddellijk een geneesheer.
  - Bij inademing van vrijkomende dampen, begeef je je direct naar frisse lucht en adem even diep in en uit. Contacteer onmiddellijk een geneesheer indien je kortademigheid, duizeligheid of hoofdpijn ervaart.
  - Bij het inslikken van een batterij of de vloeistof uit een batterij, moet onmiddellijk medische hulp gezocht worden. Probeer geen braken op te wekken en neem niets te eten of te drinken.

## **INSTALLATIE**

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.
- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

## ⚠️ **GEBRUIK**

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

## ⚠️ **REINIGING EN ONDERHOUD**

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

## ⚠️ **PRODUCTSPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN**

- Stop geen voorwerpen in de ventilator, aangezien dit elektrische schokken, verwondingen of schade aan het toestel kan veroorzaken. Blokkeer of hinder de ventilator niet wanneer hij in werking is.
- Gebruik deze ventilator niet op natte of vochtige plaatsen. Plaats het toestel niet dicht bij een badkuip of ander waterreservoir.

## **BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN**

*Alle beelden en omschrijvingen in deze handleiding zijn louter indicatief en kunnen enigszins afwijken van het werkelijke toestel.*

## ONDERDELEN

1. Ventilatiekop met verstelbare rooster en ventilatorbladen
2. Buis
3. Bedieningsknop
4. Basis
5. Indicatielampje
6. Laadpoort
7. USB-oplaadkabel



## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
- Veeg de ventilator schoon met een zachte, vochtige doek.
- Laad het toestel volledig op voor het eerste gebruik.

## LADEN

- Steek de USB-laadkabel in de laadpoort van het toestel en sluit het andere uiteinde aan op een USB-laadpunt of op een adapter met output 5 V (niet meegeleverd) en steek deze in een stopcontact.
- Het rode oplaadindicatielampje gaat branden terwijl het toestel oplaadt.
- Het toestel is volledig opgeladen wanneer het indicatorlampje uitgedoofd is.



## GEBRUIK

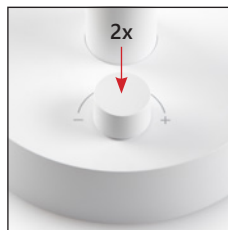
### AAN EN UIT ZETTEN

- Draai de bedieningsknop naar rechts om het toestel aan te zetten.
- Om de ventilator uit te zetten, draai je de bedieningsknop naar links tot de ventilator stopt.



### VENTILATIESNELHEID

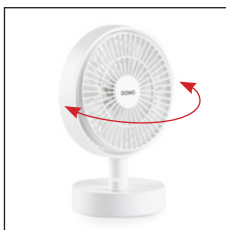
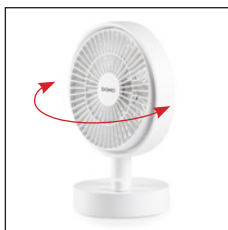
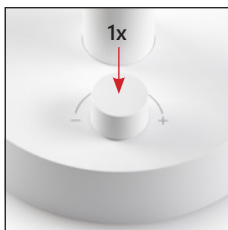
- Om de ventilatiesnelheid te verhogen, draai je de bedieningsknop naar rechts. Hoe meer naar rechts, hoe meer wind.
- Om de ventilatiesnelheid te verlagen, draai je de bedieningsknop naar links. Hoe meer naar links, hoe zachter de wind.
- Dubbelklik op de bedieningsknop om de natuurlijke windmodus te activeren. De ventilator simuleert een natuurlijke bries door stelselmatig af te wisselen tussen verschillende snelheden.
- Dubbelklik nog een keer op de bedieningsknop om de normale ventilatiemodus te activeren.



### VENTILATIERICHTING

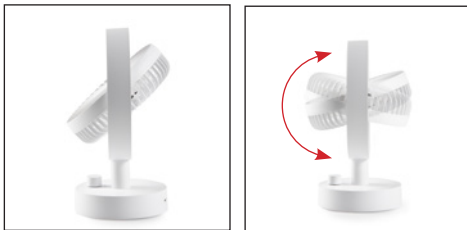
#### Horizontale oscillatie

- Klik op de bedieningsknop om de oscillerende modus te activeren. Bij oscillatie zal het toestel afwisselend naar links en rechts draaien om de lucht beter te verspreiden.
- Klik nog een keer op de bedieningsknop om de oscillatie te stoppen.



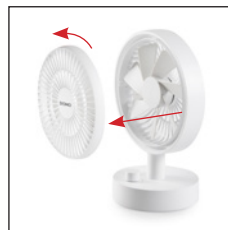
## Verticale hoekverstelling

- De ventilatorrooster kan handmatig omhoog en omlaag versteld worden.



## REINIGING EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat de ventilator uit staat.
- Demonteer de rooster door hem in tegenwijzerzin los te draaien.
- Maak de ventilatorbladen schoon met een zachte vochtige doek.
- Monteer het rooster opnieuw door hem in wijzerzin vast te draaien.
- Je kan de buitenkant van het toestel schoonmaken met een zachte vochtige doek.



- ⚠ Dompel het toestel of de voedingskabel nooit onder in water of een andere vloeistof.
- ⚠ Zorg er steeds voor dat er geen vocht in de laadpoort komt en dat het toestel volledig droog is alvorens te laden.
- ⚠ Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.

## PROBLEEM EN OPLOSSINGEN

PROBLEEM	OPLOSSINGEN
De ventilator werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Is het toestel voldoende opgeladen? Zie het hoofdstuk "Laden".</li> <li>Controleer of de bedieningsknop voldoende naar rechts gedraaid is.</li> <li>Zet de ventilator uit en controleer of de ventilatorbladen niet geblokkeerd zitten. Haal het obstakel in dat geval weg.</li> </ul>

## RICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.



### NIET VERWIJDERBARE BATTERIJ

Het toestel werkt met een batterij, die ook na gebruik niet met het huisvuil mag worden afgevoerd. Je kan het toestel naar een inzamelpunt van afgedankte elektrische toestellen (Recupel) in de buurt brengen (containerpark, vakhandel, ...). Batterijen bevatten stoffen die gevaarlijk zijn voor de menselijke gezondheid en voor het milieu.



Dit toestel is conform alle Europese vereisten inzake veiligheid, gezondheid en bescherming van het leefmilieu.

De EU-declaratie van dit toestel kan steeds opgevraagd worden bij [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

## GARANTIE

Chère cliente, cher client,

Merci de faire confiance à DOMO.

Nous espérons que vous apprécierez votre nouvel achat.

Tous nos produits sont soumis à un contrôle de qualité strict avant de vous être livrés.

Si vous rencontrez néanmoins des problèmes avec votre appareil, nous le regrettons sincèrement et nous nous engageons à les résoudre dans les plus brefs délais.

N'hésitez pas à contacter notre service clientèle. Nos collaborateurs feront tout pour vous aider !



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 - 12 h et 13 h - 17 h

Vendredi : 8 h 30 - 12 h et 13 h - 16 h 30

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur est responsable des dommages manifestement dus à un défaut de construction, de fabrication ou de matériau. De tels défauts donneront lieu à la réparation ou au remplacement de l'appareil. Le délai de garantie de 2 ans sera suspendu pendant la durée de la réparation puis recommencera à courir pour la période restante de la garantie. La garantie est accordée sur base de la preuve d'achat, sur laquelle la date d'achat doit être clairement stipulée. Si votre appareil tombe en panne pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez le ramener au magasin qui vous l'a vendu, accompagné de la preuve d'achat ou, s'agissant d'un achat en ligne, suivre la procédure prévue par la boutique en ligne.

La garantie ne couvre pas les dommages causés à l'appareil, aux accessoires ou aux pièces détachées par :

- l'usure normale due à l'utilisation ;
- le non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien et de nettoyage telles que figurant dans le manuel d'utilisation ;

- un raccordement incorrect, par exemple en cas de surtension électrique ;
- une utilisation impropre, brutale ou abusive ;
- des réparations ou des manipulations effectuées par le consommateur ou par des tiers non autorisés ;
- l'utilisation de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le distributeur.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique. Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

- Lisez ces consignes très attentivement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil ne peut être utilisé que dans un environnement domestique et dans des environnements similaires, tels que :
  - coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables ;
  - fermes ;
  - chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel ;
  - chambres d'hôtes ou comparables.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique

ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés à son utilisation.

- Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans ou sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.

### **⚠ AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES**

- Cet appareil est livré avec un câble USB-C. Pour le charger, branchez le câble USB-C dans le port de charge de l'appareil. L'autre extrémité peut être connectée à un point de charge USB ou, à l'aide d'un adaptateur avec une sortie 5 V (non fourni), à une prise murale.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, la batterie peut être endommagée. Par conséquent, chargez l'appareil au moins une fois tous les trois mois.
- Om gevaar te vermijden, gebruik het toestel nooit wanneer de USB-C-kabel beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

- Cet appareil contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par une personne qualifiée.
- Des conditions extrêmes peuvent provoquer des fuites à la batterie.
  - Si le liquide qui s'échappe de la batterie entre en contact avec la peau, retirez tous les vêtements contaminés et rincez immédiatement et abondamment la peau à l'eau et au savon ou prenez une douche. Contactez immédiatement un médecin si la sensation de brûlure persiste.
  - Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez-les abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes jusqu'à ce que l'irritation diminue et contactez immédiatement un médecin.
  - En cas d'inhalation de vapeurs qui se libèrent, sortez immédiatement à l'air libre et inspirez et expirez profondément. Contactez immédiatement un médecin si vous êtes essoufflé ou ressentez des vertiges ou des maux de tête.
  - En cas d'ingestion d'une batterie ou de liquide qui s'échappe d'une batterie, consultez immédiatement un médecin. Ne provoquez pas des vomissements, ne mangez et ne buvez rien.

### **INSTALLATION**

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.

- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

### **⚠ UTILISATION**

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

### **⚠ NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

### **⚠ AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT**

- Ne placez aucun objet dans le ventilateur ; cela pourrait occasionner des chocs électriques, des blessures ou des dégâts à l'appareil. Ne bloquez ou n'entravez pas le ventilateur lorsqu'il fonctionne.
- N'utilisez pas ce ventilateur dans des endroits mouillés ou humides. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une baignoire ou d'un autre réservoir d'eau.

## **CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT**

*Toutes les images et les descriptions contenues dans ce manuel sont purement indicatives et peuvent différer légèrement de l'appareil effectif.*

## PARTIES

1. Tête de ventilation avec grille et hélices du ventilateur réglables
2. Tube
3. Bouton de commande
4. Base
5. Témoin indicateur
6. Port de charge
7. Câble de charge USB



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
- Essuyez le ventilateur avec un chiffon doux et humide.
- Chargez complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.

## CHARGER

- Branchez le câble USB-C dans le port de charge de l'appareil. L'autre extrémité peut être connectée à un point de charge USB ou, à l'aide d'un adaptateur avec une sortie 5 V (non fourni) à une prise murale.
- Le témoin de charge rouge s'allume lorsque l'appareil est en cours de chargement.
- L'appareil est complètement chargé lorsque le témoin s'éteint.



# UTILISATION

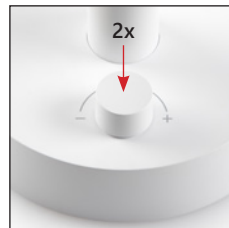
## ALLUMER ET ÉTEINDRE

- Tournez le bouton de commande vers la droite pour allumer l'appareil.
- Pour arrêter le ventilateur, tournez le bouton de commande vers la gauche jusqu'à ce que le ventilateur s'arrête.



## VITESSE DU VENTILATEUR

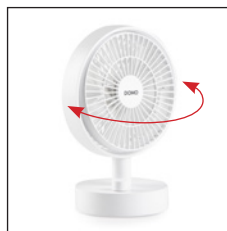
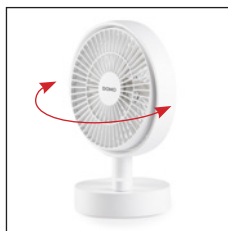
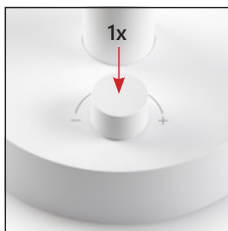
- Pour augmenter la vitesse de ventilation, tournez le bouton de commande vers la droite. Plus le bouton est vers la droite, plus il y a de vent.
- Pour réduire la vitesse de ventilation, tournez le bouton de commande vers la gauche. Plus le bouton est vers la gauche, moins il y a de vent.
- Double-cliquez sur le bouton de commande pour activer le mode vent naturel. De ventilator simuleert een natuurlijke bries door stelselmatig af te wisselen tussen verschillende snelheden.
- Double-cliquez à nouveau sur le bouton de commande pour activer le mode de ventilation normal.



## SENS DE LA VENTILATION

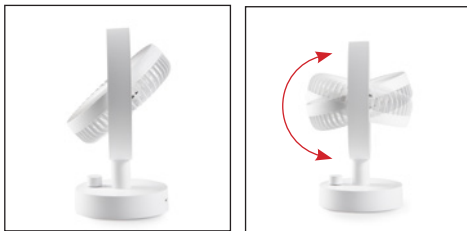
### Oscillation horizontale

- Cliquez sur le bouton de commande pour activer le mode oscillant. Avec la fonction oscillante, l'appareil va pivoter alternativement vers la droite puis vers la gauche pour mieux diffuser l'air.
- Cliquez à nouveau sur le bouton de commande pour arrêter l'oscillation.



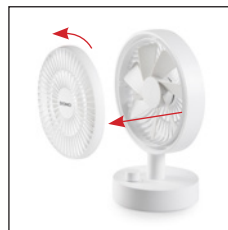
## Réglage de l'angle vertical

- La grille du ventilateur peut être réglée manuellement vers le haut et vers le bas.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Assurez-vous que le ventilateur est éteint.
2. Démontez la grille en la dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Nettoyez les hélices du ventilateur avec un chiffon doux et humide.
4. Réinstallez la grille en la serrant dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Vous pouvez nettoyer l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humid.



- ⚠ N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- ⚠ Veillez toujours à protéger le port de charge de l'humidité et à ce que l'appareil soit parfaitement sec avant de le charger.
- ⚠ N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou agressifs.

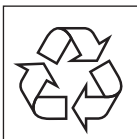
## PROBLÈMES ET SOLUTIONS

PROBLÈME	SOLUTIONS
Le ventilateur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil est-il suffisamment chargé ? Voir le chapitre « Charger ».</li> <li>• Vérifiez que le bouton de commande est tourné suffisamment vers la droite.</li> <li>• Éteignez le ventilateur et vérifiez que les pales du ventilateur ne sont pas bloquées. Si c'est le cas, éliminez l'obstacle.</li> </ul>

## DIRECTIVES



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



### BATTERIE NON AMOVIBLE

L'appareil fonctionne avec une batterie que vous ne pouvez pas jeter avec les déchets ménagers, même après utilisation. Rapportez l'appareil à un point de collecte pour les appareils électriques usagés (Recupel) dans votre quartier (parc à conteneurs, magasin spécialisé...). Les batteries contiennent des substances dangereuses pour la santé humaine et l'environnement.



Cet appareil est conforme à toutes les exigences européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

La déclaration UE de cet appareil peut être demandée à tout moment à l'adresse suivante : [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

## GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
herzlichen Dank für Ihr Vertrauen in DOMO. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Anschaffung.

Alle unsere Produkte werden einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen, bevor sie bei Ihnen eintreffen. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem Gerät haben, bedauern wir dies aufrichtig und sind bestrebt, das Problem so schnell wie möglich zu beheben. Zögern Sie nicht, unseren Kundendienst zu kontaktieren. Unsere Mitarbeiter werden alles tun, um Ihnen weiterzuhelfen!

 +32 14 21 71 91  • [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

Montag - Donnerstag: 8:30 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Freitag: 8:30 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 16:30 Uhr

Für dieses Gerät gilt eine Garantiezeit von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Während dieser Garantiezeit übernimmt der Händler die Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material-, Konstruktions- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Derartige Mängel werden dann durch Reparatur oder Austausch des Geräts behoben. Die Garantiezeit von zwei Jahren wird für die Dauer der Reparatur unterbrochen und danach für ihre restliche Dauer weiterlaufen. Die Garantie wird gegen Vorlage des Kaufbelegs gewährt, aus dem das Kaufdatum eindeutig hervorgeht. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit von zwei Jahren defekt ist, können Sie es zusammen mit dem Kaufbeleg in das Geschäft bringen, in dem Sie es gekauft haben, oder das Verfahren des entsprechenden Webshops befolgen, wenn es sich um einen Online-Kauf handelt.

Die Garantie deckt keine Schäden an Gerät, Zubehör oder Teilen, die verursacht wurden durch:

- normalen Verschleiß durch den Gebrauch;
- die Nichteinhaltung der Gebrauchs-, Instandhaltungs- und Reinigungsanweisungen in der Anleitung;

- falschen Anschluss, z. B. zu hohe elektrische Spannung;
- unsachgemäße, übermäßige oder anormale Verwendung;
- Reparaturen oder Eingriffe, die vom Verbraucher oder von unbefugten Dritten vorgenommen werden;
- Verwendung von Teilen oder Zubehör, die nicht vom Händler empfohlen oder geliefert wurden.

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden. Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und den Gebrauch in ähnlichen Umgebungen geeignet, wie zum Beispiel:
  - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern
  - Bauernhöfe
  - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
  - Gästezimmer oder Ähnliches
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder

Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre oder werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 16 Jahren.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.

#### **⚠ ELEKTRISCHE WARNHINWEISE**

- Im Lieferumfang des Geräts ist ein USB-C-Kabel enthalten. Zum Aufladen stecken Sie das USB-C-Kabel in den Ladeanschluss des Geräts und das andere Ende können Sie an einen USB-Ladepunkt oder mit einem Adapter mit 5-V-Ausgang (nicht im Lieferumfang enthalten) an eine Steckdose anschließen.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, kann der Akku beschädigt werden. Laden Sie das Gerät daher mindestens einmal alle drei Monate auf.
- Um Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das USB-C-Kabel beschädigt ist, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder wenn das Gerät beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden dürfen.
- Das Auslaufen der Batterien kann unter extremen Umständen auftreten.
  - Wenn die Flüssigkeit aus der Batterie mit der Haut in Berührung kommt, ziehen Sie alle verunreinigten Kleidungsstücke aus und spülen Sie die Haut sofort gründlich mit Wasser und Seife ab oder duschen Sie. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt, wenn Sie weiterhin ein brennendes Gefühl verspüren.
  - Wenn die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung kommt, spülen Sie sie mindestens 15 Minuten lang reichlich mit Wasser, bis die Reizung nachlässt, und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
  - Wenn Sie freigesetzte Dämpfe einatmen, gehen Sie sofort an die frische Luft und atmen Sie tief ein und aus. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt, wenn Sie Kurzatmigkeit, Schwindel oder Kopfschmerzen verspüren.
  - Wenn eine Batterie oder die Flüssigkeit einer Batterie verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Versuchen Sie nicht, Erbrechen auszulösen, und essen oder trinken Sie nicht.

### **ANSCHLUSS**

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle

ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.

### **⚠ GEBRAUCH**

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schläges oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

### **⚠ REINIGUNG UND WARTUNG**

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

### **⚠ PRODUKTSPEZIFISCHE WARNHINWEISE**

- Führen Sie keine Gegenstände in den Ventilator ein, da dies Stromschläge, Verletzungen oder Schäden am Gerät verursachen kann. Blockieren oder behindern Sie den Ventilator nicht, wenn er in Betrieb ist.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht in Nass- oder Feuchträumen. Stellen Sie den Ventilator nicht in die Nähe der Badewanne oder einem anderen Wasserbecken.

## **BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF**

*Alle Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung dienen lediglich Informationszwecken und können vom tatsächlichen Gerät abweichen.*

## TEILE

1. Ventilatorkopf mit verstellbarem Gitter und Ventilatorflügeln
2. Rohr
3. Einschaltknopf
4. Basis
5. Kontrollleuchte
6. Ladeanschluss
7. USB-Ladekabel



## VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Sämtliches Verpackungsmaterial und mögliche Werbeaufkleber entfernen.
- Wischen Sie den Ventilator mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- en Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

## LADEN

- Stecken Sie das USB-C-Kabel in den Ladeanschluss des Geräts und das andere Ende können Sie an einen USB-Ladepunkt oder mit einem Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) an eine Steckdose mit 5-V-Ausgang anschließen.
- Die rote Ladekontrollleuchte leuchtet auf, während das Gerät geladen wird.
- Das Gerät ist vollständig aufgeladen, wenn die Anzeileuchte erloschen ist.



# GEBRAUCH

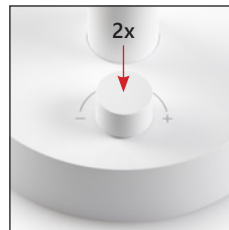
## EIN- UND AUSSCHALTEN

- Drehen Sie den Einschaltknopf nach rechts, um das Gerät einzuschalten.
- Um den Ventilator auszuschalten, drehen Sie den Einschaltknopf nach links, bis der Ventilator stoppt.



## LÜFTUNGSGESCHWINDIGKEIT

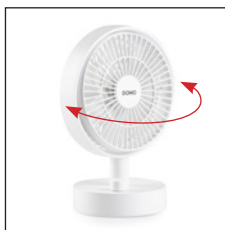
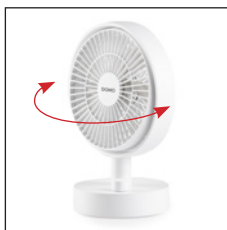
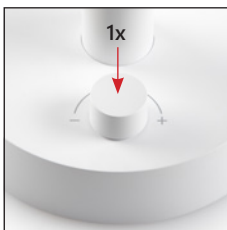
- Um die Lüftungsgeschwindigkeit zu erhöhen, drehen Sie den Einschaltknopf nach rechts. Je mehr nach rechts, desto mehr Ventilation.
- Um die Lüftungsgeschwindigkeit zu verringern, drehen Sie den Einschaltknopf nach links. Je mehr nach links, desto weniger Ventilation.
- Doppelklicken Sie auf den Einschaltknopf, um den natürlichen Lüftungsmodus zu aktivieren. Der Ventilator simuliert eine natürliche Brise, indem er systematisch zwischen den verschiedenen Geschwindigkeiten wechselt.
- Doppelklicken Sie erneut auf den Einschaltknopf, um den normalen Lüftungsmodus zu aktivieren.



## LÜFTUNGSRICHTUNG

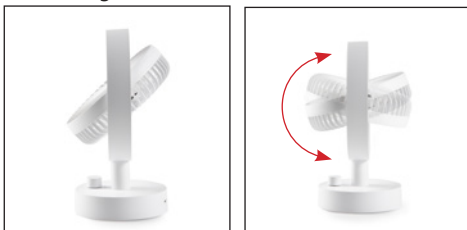
### Horizontale Schwingung

- Klicken Sie auf den Einschaltknopf, um den Oszillationsmodus zu aktivieren. Das Gerät bewegt sich abwechselnd nach links und rechts, um die Luft besser zu verteilen.
- Klicken Sie erneut auf den Einschaltknopf, um die Oszillation zu beenden.



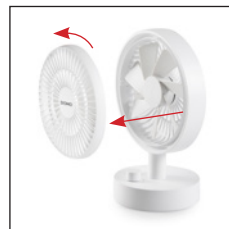
## Vertikale Winkeleinstellung

- Das Lüftergitter kann manuell nach oben und unten verstellt werden.



## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Stellen Sie sicher, dass der Ventilator ausgeschaltet ist.
2. Demontieren Sie das Gitter, indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn abschrauben.
3. Reinigen Sie die Ventilatorflügel mit einem weichen, feuchten Tuch.
4. Bringen Sie das Gitter wieder an, indem Sie es im Uhrzeigersinn festdrehen.
5. Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch.



- ⚠ Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- ⚠ Achten Sie immer darauf, dass keine Feuchtigkeit in den Ladeanschluss eindringt und das Gerät vor dem Laden vollständig trocken ist.
- ⚠ Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

## PROBLEME UND LÖSUNGEN

PROBLEME	LÖSUNGEN
Der Ventilator funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ist das Gerät ausreichend aufgeladen? Siehe Abschnitt „Laden“.</li> <li>• Prüfen Sie, ob der Einschaltknopf ausreichend weit nach rechts gedreht ist.</li> <li>• Schalten Sie den Ventilator aus und prüfen Sie, ob die Ventilatorflügel nicht blockiert sind. In diesem Fall ist das Hindernis zu beseitigen.</li> </ul>

## RICHTLINIEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



### NICHT HERAUSNEHMBARE BATTERIE

Das Gerät wird mit einer Batterie betrieben, die auch nach Gebrauch nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Sie können das Gerät zu einer Sammelstelle für Elektro-Altgeräte (Recupel) in Ihrer Nähe bringen (Wertstoffhof, Fachgeschäft etc.). Batterien enthalten Stoffe, die gesundheits- und umweltgefährdend sind.



Dieses Gerät entspricht allen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen.

Die EU-Erklärung für dieses Gerät kann jederzeit unter [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be) angefordert werden.

## WARRANTY

Dear Customer,

Thank you for your confidence in DOMO. We do hope you enjoy your new purchase.

Before reaching you, all our products undergo a strict quality inspection. Should you still encounter problems with your appliance, then we are truly sorry and will do everything possible to resolve the situation quickly. Do not hesitate to contact our customer service. Our staff will do all they can to help you!

 +32 14 21 71 91 •  [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

Monday - Thursday: 8.30 - 12.00 and 13.00 - 17.00

Friday: 8.30 - 12.00 and 13.00 - 16.30

This device has a warranty period of 2 years from the date of purchase. During this warranty period, the distributor will assume responsibility for any defects that can be shown to be the result of material, construction or manufacturing errors. Such defects will be remedied by repair or replacement of the device. The 2-year warranty period will be suspended during the repair period and will continue after the repair has taken place for the remaining duration of the warranty period. The warranty will be honoured if proof of purchase clearly showing the date of purchase is provided. If your device becomes defective within the 2-year warranty period, please return it with your proof of purchase to the store you purchased it from or follow the procedure of the relevant webshop if you bought it online.

The warranty does not cover damage to the device, accessories or parts caused by:

- normal wear and tear from use;
- non-compliance with the instructions for use, maintenance and cleaning in the manual;
- incorrect connection, e.g. electrical voltage too high;
- incorrect, heavy-handed or abnormal use;

- repairs or alterations carried out by the consumer or unauthorised third parties;
- use of parts or accessories not recommended nor supplied by the distributor.

## SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following. Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

- Read all instructions carefully.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is only suitable for use in domestic and similar environments, such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have

been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 or supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.

### ELECTRICAL WARNINGS

- This appliance comes with a USB-C cable. To charge, plug the USB-C cable into the appliance's charging port and the other end can be connected to a USB charging point or an adapter with output 5 V (not included) and a wall socket.
- If the appliance is not used for an extended period of time, the battery may be damaged. Therefore, charge the appliance at least once every three months.
- For safety reasons, never use the appliance when the USB-C cable is damaged, after the appliance malfunctions, or when the appliance is damaged. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Under extreme circumstances, there could be leakage of the battery.
  - If the liquid from the battery comes into contact with the skin, remove all contaminated clothing and immediately wash the skin profusely with soap and water or take a shower.

Contact a physician immediately if you continue to feel a burning sensation.

- If the liquid comes into contact with the eyes, rinse abundantly with water for at least 15 minutes until the irritation subsides and contact a doctor immediately.
- When inhaling any fumes that were released, immediately move into the fresh air and take a deep breath in and out. Contact a doctor immediately if you experience shortness of breath, dizziness, or headaches.
- If a battery or the liquid from a battery is swallowed, seek medical assistance immediately. Try not to induce vomiting and do not eat or drink anything.

## **INSTALLATION**

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

## **USE**

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

## ⚠️ CLEANING AND MAINTENANCE

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

## ⚠️ PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS

- Do not insert any objects into the fan, as this may cause electric shock, injuries or damage to the appliance. Do not block or tamper with the fan when it is operating.
- Do not use this fan in any wet or humid areas. Do not place the fan too close to a bath tub or any other water container.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

*All images and descriptions in this manual are purely indicative and may differ slightly from the actual device.*

## PARTS

1. Ventilation head with adjustable grille and fan blades
2. Tube
3. Control button
4. Base
5. Indicator light
6. Charging port
7. USB charging cable



## BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging materials and any promotional stickers.
- Wipe the fan with a soft, damp cloth.
- Fully charge the appliance before using it for the first time.

## CHARGING

- plug the USB-C cable into the appliance's charging port and the other end can be connected to a USB charging point or an adapter in a wall socket (not included), with output 5 V.
- The red charging indicator light comes on while the appliance is charging.
- The appliance is fully charged when the indicator light goes out.



## USE

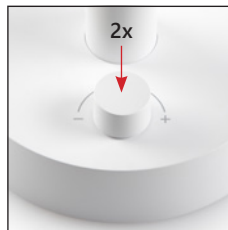
### SWITCHING ON AND OFF

- Turn the control knob to the right to switch the appliance on.
- To turn off the fan, turn the control knob to the left until the fan stops.



### FAN SPEED

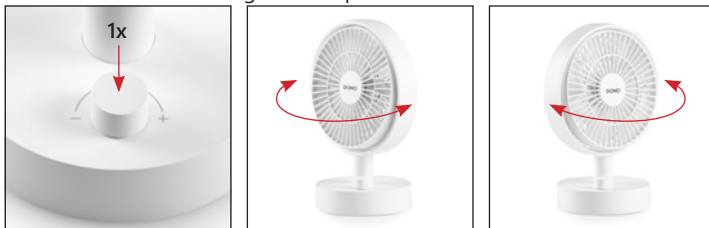
- To increase the ventilation speed, turn the control knob to the right. The more to the right, the more wind.
- To reduce the ventilation speed, turn the control knob to the left. The more to the left, the softer the wind.
- Double-click the control button to activate natural wind mode. The fan simulates a natural breeze by systematically alternating between different speeds.
- Double-click the control button again to activate normal ventilation mode.



## VENTILATION DIRECTION

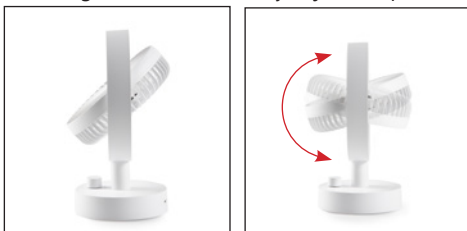
### Horizontal oscillation

- Click the control button to activate oscillating mode. The device rotates alternately to the left and to the right to distribute the air better.
- Click the control button again to stop the oscillation.



### Vertical angle adjustment

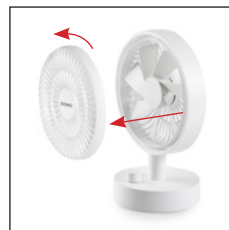
- The fan grille can be manually adjusted up and down.



## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Make sure the fan is switched off.
2. Dismantle the grille by unscrewing it anticlockwise.
3. Clean the fan blades with a soft, damp cloth.
4. Reinstall the grille by tightening it clockwise.
5. You may clean the exterior of the machine with a soft moist cloth.

- ⚠ Do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- ⚠ Always ensure that no moisture enters the charging port and that the appliance is completely dry before charging.
- ⚠ Never use aggressive or abrasive cleaning agents.



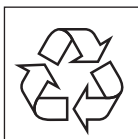
## PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEM	SOLUTIONS
The fan is not working.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is the appliance sufficiently charged? See the 'Charging' section.</li><li>• Check that the control knob is turned sufficiently to the right.</li><li>• Switch off the fan and check that the fan blades are not blocked. Should this be the case, remove the obstacle.</li></ul>

## GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.



### NON-REMOVABLE BATTERY

The appliance is battery-operated, and the battery must not be disposed of with household waste, even after use. You can take the appliance to a collection point for discarded electrical appliances (Recupel) in your neighbourhood (container park, specialist shop, etc.). Batteries contain substances that are dangerous to human health and to the environment.



This appliance conforms to all European requirements in the areas of safety, health, and environmental protection.

The EU declaration concerning this appliance can be requested at any time from [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

## GARANTIA

Estimado cliente,

Muchas gracias por depositar su confianza en DOMO.

Esperamos que disfrute de su nueva compra.

Todos nuestros productos se someten a un estricto control de calidad antes de llegar a sus manos. Si, a pesar de todo, experimenta algún problema con su dispositivo, lo lamentamos sinceramente y estamos dispuestos a solucionarlo lo antes posible.

No dude en ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de la tienda donde lo compró. Harán todo lo posible por ayudarle.

Esta unidad tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este período de garantía, el distribuidor asumirá la responsabilidad de los defectos que se demuestre que tienen su origen en defectos de material, construcción o fabricación. Estos defectos se subsanarán mediante la reparación o sustitución del aparato. El período de garantía de 2 años se suspenderá durante el período de reparación y luego continuará durante el resto del período de garantía. La garantía se concede sobre la base del justificante de compra, donde figura claramente la fecha de adquisición. Si detecta que su aparato es defectuoso dentro del periodo de garantía de 2 años, puede llevarlo a la tienda donde lo compró junto con el justificante de compra, o seguir el procedimiento de la tienda web correspondiente si se trata de una compra en línea.

La garantía no cubre los daños al aparato, accesorios o piezas causados por:

- desgaste normal debido al uso;
- incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, mantenimiento y limpieza del manual;
- conexión incorrecta, por ejemplo, voltaje demasiado alto;
- uso incorrecto, abusivo o anormal;

- reparaciones o manipulaciones efectuadas por el consumidor o por terceros no autorizados;
- uso de piezas o accesorios no recomendados o suministrados por el distribuidor.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación. Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.

- Lea detenidamente estas instrucciones.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este equipo solo es apto para su uso en un entorno doméstico y en entornos similares como:
  - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
  - Granjas.
  - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
  - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas

estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo.

- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más o estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.

### **⚠ ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS**

- Este aparato viene con un cable USB-C incluido. Para cargarlo, introduzca el cable USB-C al puerto de carga del aparato y conecte el otro extremo a un punto de carga USB o enchúfelo a una toma de corriente con un adaptador con salida de 5 V (no incluido).
- Si el aparato no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, la batería puede dañarse. Por lo tanto, cargue el aparato al menos una vez cada tres meses.
- Para evitar riesgos, nunca use el aparato si el cable USB-C está dañado, si el aparato no funciona correctamente o si el mismo está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévelo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.
- Este aparato contiene pilas que sólo pueden ser sustituidas por personal cualificado.

- Bajo condiciones extremas se podrían producir fugas en la batería.
- Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel, quítese toda la ropa contaminada y enjuáguese inmediatamente la piel con abundante agua y jabón o dúchese. Consulte inmediatamente a un médico si persiste la sensación de quemazón.
- Si el líquido entra en contacto con los ojos, lávelos con abundante agua durante al menos 15 minutos hasta que desaparezca la irritación y consulte inmediatamente a un médico.
- Al inhalar los vapores liberados, váyase inmediatamente hacia fuera al aire fresco e inhale y exhale profundamente. Consulte inmediatamente a médico si experimenta dificultad para respirar, mareos o dolor de cabeza.
- Si se ingiere una pila o el líquido de una pila, consulte inmediatamente a un médico. Procure no provocar el vómito y no coma ni beba nada.

### **INSTALACIÓN**

- No coloque nunca el aparato cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.
- No encienda nunca el aparato cerca de una estufa de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con un horno eléctrico o con otro aparato caliente.

### **USO**

- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.

- No deje nunca sin vigilancia un aparato en marcha.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Solo debe utilizar los accesorios que se suministran con el aparato.

### **⚠ LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían producir situaciones peligrosas.

### **⚠ ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO**

- No inserte objetos en el ventilador, ya que esto podría ocasionar choques eléctricos y heridas, u ocasionar daños en el dispositivo. No bloquee ni obstaculice el ventilador cuando está en funcionamiento.
- No use este ventilador en lugares que están mojados o húmedos. No coloque el dispositivo cerca de una bañera o de otro recipiente con agua.

## **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS POSTERIORMENTE**

*Todas las imágenes y descripciones de este manual son meramente indicativas y pueden diferir ligeramente del dispositivo real.*

## PIEZAS

1. Cabezal de ventilación con rejilla ajustable y aspas de ventilador
2. Tubo
3. Botón de control
4. Base
5. Luz indicadora
6. Puerto de carga
7. Cable de carga USB



## ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todos los materiales de embalaje y, en su caso, los adhesivos promocionales.
- Limpie el ventilador con un paño suave y húmedo.
- Cargue completamente el aparato antes de utilizarlo por primera vez.

## CARGA

- Introduzca el cable USB-C al puerto de carga del aparato y conecte el otro extremo a un punto de carga USB o enchúfelo a una toma de corriente con un adaptador (no incluido) con salida de 5 V.
- La luz indicadora de carga roja se enciende mientras el aparato se está cargando.
- El aparato está completamente cargado cuando el indicador luminoso está apagado.



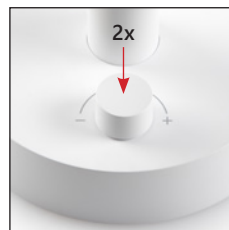
## ENCENDIDO Y APAGADO

- Gire el botón de control hacia la derecha para encender el aparato.
- Para apagar el ventilador, gire el botón de control hacia la izquierda hasta que el ventilador se pare.



## VELOCIDAD DEL VENTILADOR

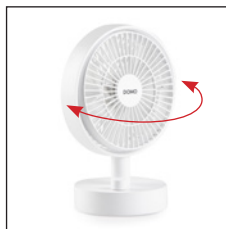
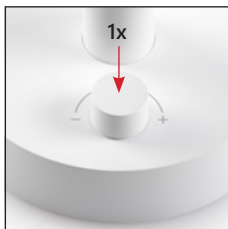
- Para aumentar la velocidad de ventilación, gire el botón de control hacia la derecha. Cuanto más a la derecha, más viento.
- Para reducir la velocidad de ventilación, gire el botón de control hacia la izquierda. Cuanto más a la izquierda, más suave es el viento.
- Pulse dos veces el botón de control para activar el modo de viento natural. El ventilador simula una brisa natural cambiando sistemáticamente entre las diferentes velocidades.
- Vuelva a pulsar dos veces el botón de control para activar el modo de ventilación normal.



## DIRECCIÓN DE VENTILACIÓN

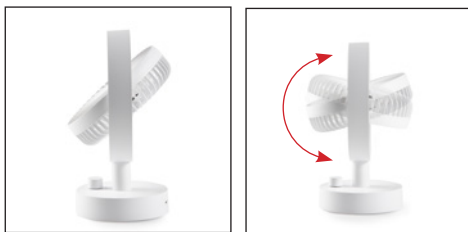
### Oscilación horizontal

- Pulse el botón de control para activar el modo de oscilación. El aparato girará alternativamente a izquierda y derecha para distribuir mejor el aire.
- Vuelva a pulsar el botón de control para detener la oscilación.



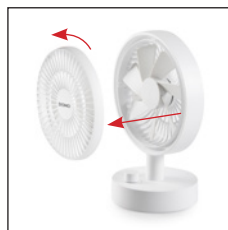
## Ajuste del ángulo vertical

- La rejilla del ventilador puede ajustarse manualmente hacia arriba y hacia abajo.



## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Asegúrese de que el ventilador está apagado.
2. Desmonte la rejilla desenroscándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Limpie las aspas del ventilador con un paño suave y húmedo.
4. Vuelva a montar la rejilla enroscándola en el sentido de las agujas del reloj.
5. Puede limpiar el exterior del aparato con un paño húmedo suave.



- ⚠ Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido.
- ⚠ Asegúrese siempre de que no entre humedad en el puerto de carga y de que el aparato esté completamente seco antes de cargarlo.
- ⚠ Nunca use productos de limpieza abrasivos o agresivos.

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMAS	SOLUCIONES
El ventilador no funciona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Está el aparato suficientemente cargado? Consulte el apartado «Carga».</li><li>• Compruebe que el botón de control esté suficientemente girado hacia la derecha.</li><li>• Apague el ventilador y compruebe que las aspas del ventilador no estén bloqueadas. En tal caso, elimine el obstáculo.</li></ul>

## DIRECTRICES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.



### BATERÍA NO EXTRAÍBLE

El aparato funciona con una batería (o, en su caso, con una o varias pilas) que, incluso después de su uso, no se puede(n) eliminar con la basura doméstica. Puede llevar el aparato a un punto de recogida de aparatos eléctricos desechados (Recupel) en su zona (punto limpio, tienda especializada, etc.). Las baterías contienen sustancias peligrosas para la salud humana y para el medio ambiente.



Este aparato cumple todos los requisitos europeos de seguridad, salud y protección del medio ambiente.

Puede solicitar la declaración UE de este dispositivo a [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be) en todo momento.

## GARANZIA

Gentile cliente,

grazie di cuore per la fiducia accordata a DOMO.

Ci auguriamo che il tuo nuovo acquisto sarà di tuo gradimento.

Tutti i nostri prodotti sono sottoposti a un rigoroso controllo di qualità prima di arrivare a casa tua. Tuttavia, se si dovessero verificare problemi con l'apparecchio, ce ne rammarichiamo vivamente e provvederemo a risolverli il prima possibile.

Non esitare a contattare il servizio clienti del negozio di acquisto. Faranno tutto il possibile per assisterti!

Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante questo periodo di garanzia, il distributore si assume la responsabilità per i difetti dimostrabilmente riconducibili al materiale, alla costruzione o alla fabbricazione. Questi difetti saranno eliminati mediante riparazione o sostituzione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni verrà sospeso durante la riparazione e riprenderà successivamente per la durata residua della garanzia. La garanzia viene concessa sulla base della ricevuta sulla quale è chiaramente indicata la data di acquisto. Qualora l'apparecchio risulti difettoso durante il periodo di garanzia di 2 anni, è possibile portarlo presso il negozio di acquisto insieme alla relativa ricevuta o seguire la procedura del negozio online responsabile se è stato acquistato online.

La garanzia non copre i danni all'apparecchio, agli accessori o alle parti causati da:

- normale usura dovuta all'uso;
- inosservanza delle istruzioni per l'uso, la manutenzione e la pulizia riportate nel manuale;
- collegamento errato, ad esempio tensione elettrica eccessiva;
- uso scorretto, sconsiderato o anomalo;

- riparazioni o modifiche effettuate dal consumatore o da terzi non autorizzati;
- uso di parti o accessori non raccomandati o forniti dal distributore.

## INDICAZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza. Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.

- Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è soltanto adatto all'utilizzo in un ambiente domestico e in ambienti simili come:
  - Angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
  - Fattorie
  - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
  - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.

- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni o senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Tutte le riparazioni che non rientrino nella normale manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate dal produttore o dal suo servizio assistenza.

### **AVVERTENZE ELETTRICHE**

- Questo apparecchio viene fornito con un cavo USB-C. Per la ricarica, collegare il cavo USB-C alla porta di ricarica del dispositivo e l'altra estremità può essere collegata a un punto di ricarica USB o con un adattatore con uscita 5 V (non incluso) a una presa a muro.
- Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, la batteria potrebbe danneggiarsi. Pertanto, caricare il dispositivo almeno una volta ogni tre mesi.
- Per evitare pericoli, utilizzare l'apparecchio se il cavo USB-C è danneggiato e se l'apparecchio non funziona correttamente o è danneggiato. Portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO Elektro o al centro assistenza autorizzato più vicino per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.
- Questo dispositivo contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale qualificato.
- In circostanze estreme, è possibile che la batteria perda il liquido che contiene.

- Se il liquido della batteria viene a contatto con la pelle, togliere tutti gli indumenti contaminati e sciacquare subito la pelle con acqua e sapone abbondanti oppure fare una doccia. Rivolgersi immediatamente a un medico se la sensazione di bruciore dovesse persistere.
- Se il liquido viene a contatto con gli occhi, lavarli con abbondante acqua per almeno 15 minuti fino alla scomparsa dell'irritazione e rivolgersi immediatamente a un medico.
- In caso di inalazione dei fumi emessi, andare subito all'aria aperta e inspirare ed espirare profondamente. Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di respiro affannoso, vertigini o mal di testa.
- Se si ingerisce una batteria o il relativo liquido, rivolgersi immediatamente a un medico. Non sforzarsi di vomitare e non assumere nulla da bere o mangiare.

### **INSTALLAZIONE**

- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a materiali infiammabili, gas o esplosivi.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e in piano.
- Non posizionare mai l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico oppure in luoghi in cui possa venire a contatto con apparecchi a elevate temperature.

### **UTILIZZO**

- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo per cui è previsto.
- Non fare funzionare l'apparecchio senza sorveglianza.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.

- L'utilizzo di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni. Utilizzare solo gli accessori forniti insieme all'apparecchio.

### **⚠ PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni pericolose.

### **⚠ SPECIFICHE PRODOTTO AVVERTENZE**

- Non inserire nessun oggetto nel ventilatore, perché ciò potrebbe causare scosse elettriche, ferite o danni all'apparecchio. Non ostacolare o bloccare il ventilatore quando è in funzione.
- Non utilizzare il ventilatore in luoghi umidi o bagnati. Non posizionare l'apparecchio vicino alla vasca da bagno o ad altri recipienti contenenti acqua.

## **CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POSSIBILI FUTURE CONSULTAZIONI**

*Tutte le immagini e le descrizioni presenti nel manuale sono puramente indicative e possono differire leggermente dall'apparecchio effettivo.*

## COMPONENTI

1. Testa di ventilazione con griglia e pale del ventilatore regolabili
2. Asta
3. Pulsante di comando
4. Base
5. Indicatore luminoso
6. Porta di ricarica
7. Cavo di ricarica USB



## PRIMA DELL'USO

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio ed eventuali adesivi promozionali.
- Pulire il ventilatore con un panno morbido e umido.
- Caricare completamente l'apparecchio prima di usarlo per la prima volta.

## RICARICA

- Collegare il cavo USB-C alla porta di ricarica dell'apparecchio e l'altra estremità può essere collegata a un punto di ricarica USB o a un adattatore in una presa a muro (non incluso), con un'uscita di 5 V.
- La spia rossa di carica si accende mentre il dispositivo è in carica.
- Il dispositivo è completamente carico quando la spia si spegne.



## UTILIZZO

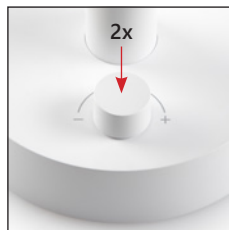
### ATTIVAZIONE E DISATTIVAZIONE

- Ruotare la manopola di comando verso destra per attivare l'apparecchio.
- Per disattivare il ventilatore la ventola, ruotare la manopola di comando in senso antiorario finché il ventilatore non si arresta.



### VELOCITÀ DI VENTILAZIONE

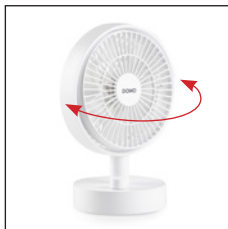
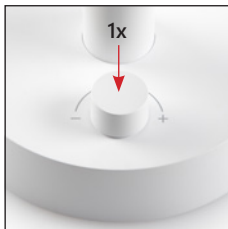
- Per aumentare la velocità di ventilazione, ruotare la manopola di comando in senso orario. Continuando a ruotare in senso orario la portata del ventilatore aumenta.
- Per ridurre la velocità di ventilazione, ruotare la manopola di comando in senso antiorario. Continuando a ruotare in senso antiorario, la portata del ventilatore si riduce.
- Fare doppio clic sul pulsante di comando per attivare la modalità di ventilazione naturale. Il ventilatore simula una brezza naturale alternando regolarmente tra le varie velocità.
- Fare nuovamente doppio clic sul pulsante di comando per attivare la modalità di ventilazione normale.



### DIREZIONE DI VENTILAZIONE

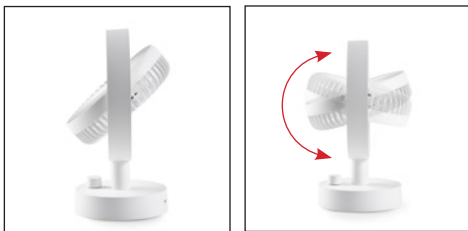
#### Oscillazione orizzontale

- Fare clic sul pulsante di comando per attivare la modalità di oscillazione. L'apparecchio gira verso sinistra e destra per diffondere meglio l'aria.
- Fare nuovamente clic sul pulsante di comando per interrompere l'oscillazione.



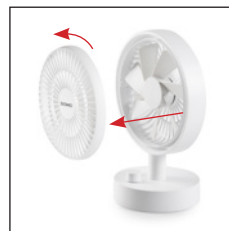
## Regolazione dell'angolazione verticale

- La griglia del ventilatore può essere regolata manualmente verso l'alto e verso il basso.



## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Assicurarsi che il ventilatore sia disattivato.
2. Smontare la griglia svitandola in senso antiorario.
3. Pulire le pale del ventilatore con un panno morbido e umido.
4. Reinstallare la griglia avvitandola in senso orario.
5. È possibile pulire la parte esterna dell'apparecchio con un panno morbido e umido.



⚠ Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi.

⚠ Assicurarsi sempre che non penetri umidità nella porta di ricarica e che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di ricaricarlo.

⚠ Non utilizzare mai detergenti abrasivi o aggressivi.

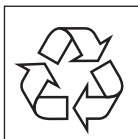
## PROBLEMI E SOLUZIONI

PROBLEMI	SOLUZIONI
Il ventilatore non funziona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il dispositivo è sufficientemente carico? Vedere la sezione "Caricamento".</li><li>• Verificare che la manopola di comando sia sufficientemente ruotata in senso orario.</li><li>• Disattivare il ventilatore e verificare che le pale del ventilatore non siano bloccate. In tal caso, rimuovere l'ostacolo.</li></ul>

## LINEE GUIDA



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.



### BATTERIA NON RIMOVIBILE

L'apparecchio funziona con una batteria che anche dopo l'utilizzo non può essere smaltita con i rifiuti domestici. È possibile portare l'apparecchio presso un centro di raccolta per apparecchiature elettriche in disuso della propria zona (isola ecologica, esercizio commerciale di settore...). Le batterie contengono sostanze pericolose per la salute delle persone e per l'ambiente.



Questo apparecchio è conforme ai requisiti europei riguardante la sicurezza, la salute e la protezione dell'ambiente.

La dichiarazione EU di questo apparecchio può essere richiesta in ogni momento a [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

## ZÁRUKA

Draží zákazníci,

Děkujeme za vaši důvěru ve značku DOMO.  
Doufáme, že se vám nový spotřebič bude líbit.

Všechny naše produkty jsou před prodejem podrobeny přísné kontrole kvality. Pokud i přesto narazíte na nedostatky nebo problémy u vašeho zakoupeného přístroje, tak věřte, že nás to mrzí. V takovém případě kontaktujte zákaznický a pozáruční servis. Náš personál vám rád pomůže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondělí-Pátek: 8:00-16:00

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.

Na Kobyle 783

345 06 Kdyně

Česká republika

*Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamací doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.*

Na zakoupený spotřebič se vztahuje zákonná záruka v trvání 2 let, která se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku. Během této doby je výrobce odpovědný za poruchy, které vznikly jako přímý důsledek výrobní vady/konstrukce výrobku. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícími.

**Prodávající odpovídá kupujícímu**, že zboží při převzetí nemá žádné vady a kupující převzal zboží:

- zboží má takové vlastnosti, které výrobce popisuje v návodu nebo na obalu
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smluvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smluveného vzorku nebo předlohy

- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

### **Záruka se nevztahuje:**

- na mechanické poškození
- při nesprávném používání v rozporu s návodem
- na části, které podléhají běžnému opotřebení (filtry, sáčky, kartáče, baterie ... atd.).

*U částí podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).*

### **Záruka zaniká:**

- při použití spotřebiče jinak, než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Projeví-li se vada v průběhu 12 měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávajícího zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Při používání jakéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla. Za rizika při nesprávném používání nebo nedodržování bezpečnostních zásad je odpovědný uživatel. Výrobce, dovozce ani prodejce nenese odpovědnost za takto vzniklá rizika špatné manipulace.

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.

- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Tento spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnostech a v podobných prostředích, jako jsou:
  - kuchyňky v obchodech, kancelářích atd.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Údržba a čištění smí být prováděny jen osobami starších 16 let. Mladší děti nesmí přístroj čistit ani s ním jinak zacházet.
- Čištění a běžnou údržbu smí provádět pouze osoby starší 16 let a při tom být pod dohledem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Všechny případné opravy a úpravy smí provádět jen výrobce nebo autorizovaný servis.

### **⚠ UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ**

- Toto zařízení je dodáváno s kabelem USB-C. Chcete-li nabíjet, zapojte kabel USB-C do nabíjecího portu na spotřebiči a druhý konec připojte k nabíjecímu bodu adaptéru s výstupem 5 V (není součástí dodávky) a zapojte do zásuvky.

- Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, může dojít k poškození baterie. Zařízení proto nabíjejte alespoň jednou za tři měsíce.
- Z bezpečnostních důvodů nikdy nepoužívejte spotřebič, když je poškozený USB-C kabel, po poruše spotřebiče nebo když je spotřebič aktuálně poškozen. V takovém případě předejte přístroj do nejbližšího odborného servisu ke kontrole a opravě. Nepokoušejte se ho opravovat sami doma.
- Tento přístroj obsahuje baterie, které může vyměnit pouze kvalifikovaná osoba.
- Za extrémních okolností by mohlo dojít k vytečení baterie.
  - Pokud se kapalina z baterie dostane do kontaktu s kůží, odstraňte veškerý kontaminovaný oděv a okamžitě pokožku opláchněte velkým množstvím vody a mýdlem nebo se osprchujte. Pokud pocit pálení přetrvává, okamžitě vyhledejte lékaře.
  - Pokud se kapalina dostane do očí, vyplachujte je velkým množstvím vody po dobu alespoň 15 minut, dokud podráždění neustoupí, a okamžitě vyhledejte lékaře.
  - Pokud se nadýcháte uvolněných výparů, okamžitě se přesuňte na čerstvý vzduch a zhluboka se nadechněte a vydechněte. Okamžitě kontaktujte lékaře, pokud se u Vás objeví dušnost, závratě nebo bolest hlavy.
  - Pokud dojde ke spolknutí baterie nebo kapaliny z baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Nesnažte se vyvolat zvracení a nic nejzte ani nepijte.

### **⚠ UPOZORNĚNÍ – UMÍSTĚNÍ A INSTALACE**

- Nikdy neumísťujte přístroj do blízkosti hořlavých ani vznětlivých materiálů.
- Nepoužívejte přístroj venku.

- Příklad vždy používejte pouze na stabilním, suchém a rovném místě.
- Nikdy neumísťujte přístroj do blízkosti plynového, nebo elektrického sporáku, či trouby, ani do blízkosti jiného zdroje tepla.

### **⚠ UPOZORNĚNÍ – POUŽITÍ**

- Používejte přístroj pouze k účelům ke kterým je určený.
- Nikdy nenechávejte zapojený a spuštěný přístroj bez dozoru.
- Nesahejte na přístroj s mokřýma/vlhkýma rukama.
- Používejte pouze přímo určené, originální příslušenství. Jakékoli jiné nevhodné příslušenství může způsobit riziko poranění nebo poškození spotřebiče.

### **⚠ UPOZORNĚNÍ – ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ**

- Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody. Při namočení hrozí riziko poranění el. proudem.
- Zanedbaná údržba zkracuje životnost a efektivitu spotřebiče. Pokud je přístroj velmi zanedbaný, tak může hrozit i riziko poranění obsluhy.

### **⚠ UPOZORNĚNÍ – SPECIFICKÉ**

- Dvnitř ventilátoru nestrkejte žádné cizí předměty, neboť můžou způsobit el. šok či poškodit přístroj. Nepohybujte ani neblokujte ventilátor, pokud je právě v procesu.
- Nepoužívejte ventilátor ve vlhkém nebo mokřém prostředí. Ventilátor neumísťujte do blízkosti vany, sprchy ani jiných objektů s vodou.

## **USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU NA PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.**

*Veškeré nákresy a jejich popisky jsou jen informativní a mohou se mírně lišit od skutečnosti.*

## ČÁSTI

1. Hlavice s nastavitelnou mřížkou a lopatkami ventilátoru
2. Noha ventilátoru
3. Základna
4. Ovládací knoflík
5. Kontrolka
6. Nabíjecí port
7. USB nabíjecí kabel



## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před použitím odstraňte z přístroje veškeré obalové materiály a reklamní samolepky.
- Ventilátor otřete měkkým vlhkým hadříkem.
- Před prvním použitím spotřebič plně nabijte.

## NABÍJENÍ

- Zapojte kabel USB-C do nabíjecího portu spotřebiče a druhý konec připojte k nabíjecímu otvoru USB nebo adaptéru do zásuvky (není součástí dodávky) s výstupem 5 V.
- Během nabíjení zařízení se rozsvítí červená kontrolka nabíjení.
- Zařízení je plně nabité, když kontrolka zhasne.



## POUŽITÍ

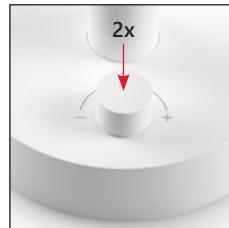
### ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ

- Otočením ovládacího knoflíku doprava zařízení zapnete.
- Chcete-li ventilátor vypnout, otočte ovládacím knoflíkem doleva, dokud se ventilátor nezastaví.



### RYCHLOST VENTILÁTORU

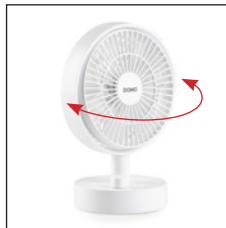
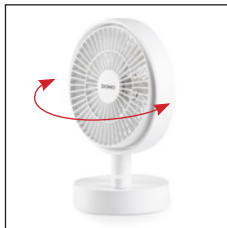
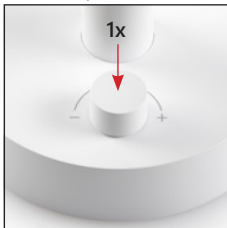
- Chcete-li zvýšit rychlost ventilace, otočte ovládacím knoflíkem doprava. Čím více vpravo, tím více větru.
- Chcete-li snížit rychlost ventilace, otočte ovládacím knoflíkem doleva. Čím více vlevo, tím mírnější vítr.
- Dvojitým kliknutím na ovládací knoflík aktivujete režim přirozeného větru. Ventilátor plynule mění rychlosti ventilace, čímž simuluje přirozený vánek v přírodě.
- Opětovným dvojitým kliknutím na ovládací knoflík aktivujete normální režim ventilace.



### SMĚR VENTILÁTORU

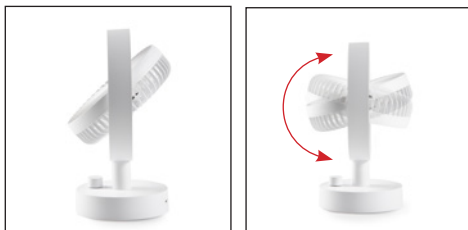
#### Horizontální oscilace

- Jedním kliknutím na ovládací knoflík aktivujete oscilační režim. Oscilaci přístroje, což je otáčení zprava doleva, tak aby se lépe rozšířil teplý vzduch.
- Opětovným kliknutím na ovládací knoflík oscilaci zastavíte.



## Vertikální nastavení proudění vzduchu

- Mřížku ventilátoru lze ručně nastavit nahoru a dolů.



## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Ujistěte se, že je ventilátor vypnutý.
2. Demontujte mřížku otáčením proti směru hodinových ručiček.
3. Lopatky ventilátoru čistěte měkkým vlhkým hadříkem.
4. Znovu sestavte mřížku otočením ve směru hodinových ručiček.
5. Vnější část ventilátoru otřete vlhkým hadříkem.

⚠ Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody.

⚠ Před nabíjením se vždy ujistěte, aby se do nabíjecího portu nedostala žádná vlhkost a aby byl spotřebič zcela suchý.

⚠ Nikdy nepoužívejte drsná čisticí prostředky.

## PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Ventilátor nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je spotřebič dostatečně nabitý? Viz kapitola „Nabíjení“.</li><li>• Zkontrolujte, zda je ovládací knoflík otočen dostatečně doprava.</li><li>• Vypněte ventilátor a zkontrolujte, zda nejsou blokovány lopatky ventilátoru. Pokud ano, odstraňte překážku.</li></ul>

## SMĚRNICE



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.



### PEVNĚ ZABUDOVANÉ BATERIE

Baterie ze spotřebiče nechte vyjmout/demontovat v autorizovaném servisu nebo u zpracovatele elektrozařízení po ukončení jeho životnosti. Místa sběru elektrozařízení najdete na <https://isoh.mzp.cz/registrmistelektro/Elektro/> Vyhledat.



Tento spotřebič vyhovuje všem evropským požadavkům na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.

Evropské prohlášení je uloženo u výrobce v Belgii a je možné si ho vždy vyžádat na adrese [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

## ZÁRUKA

Draží zákazníci,

Ďakujeme za vašu dôveru v značku DOMO.  
Dúfame, že sa vám nový spotrebič bude páčiť.

Všetky naše produkty sú pred predajom podrobené prísnej kontrole kvality. Pokiaľ aj napriek tomu narazíte na nedostatky alebo problémy u vášho zakúpeného prístroja, tak verte, že nás to mrzí. V takom prípade kontaktujte zákaznícky a pozáručný servis. Náš personál vám rád pomôže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondelok-Piatok: 8:00-16:00

Reklamáciu je možné tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.

Na Kobyle 783

345 06 Kdyně

Česká republika

*Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácií doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spätočnou adresou s telefonickým kontaktom.*

Na zakúpený spotrebič sa vzťahuje zákonná záruka v trvaní 2 rokov, ktorá sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa Občianskeho zákonníka. Počas tejto doby je výrobca zodpovedný za poruchy, ktoré vznikli ako priamy dôsledok výrobnnej chyby/konštrukcie výrobku. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

**Predávajúci zodpovedá kupujúcemu**, že tovar pri prevzatí nemá žiadne vady a kupujúci prevzal tovar:

- tovar má také vlastnosti, ktoré výrobca popisuje v návode alebo na obale
- sa tovar hodí na účel, na ktorý výrobca uvádza
- tovar zodpovedá akosťou alebo prevedením dohodnutej vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutej vzorky alebo predlohy

- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

### **Záruka se nevztahuje:**

- na mechanické poškodenie
- pri nesprávnom používaní v rozpore s návodom
- na časti, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu (filtre, vrecká, kefy, batérie ... atď.).

*U časti podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).*

### **Záruka zaniká:**

- pri použití spotrebiča inak, než v je uvedené v manuáli (nesprávnym postupom)
- pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou ako poverenou naším servisom

Ak sa prejaví vada v priebehu 12 mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Práva z vadného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci obdržal od kupujúceho reklamovaný tovar.

## **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

Pri používaní jakéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržujte určitá bezpečnostné pravidlá. Za riziká pri nesprávnom používaní alebo nedodržovanie bezpečnostných zásad je zodpovedný používateľ. Výrobca, dovozca ani predajca nenesie zodpovednosť za takto vzniknutá riziká zlej manipulácie.

- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.

- Uistite sa, že pred použitím odlepte a odstránite všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Tento spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnostiach av podobných prostrediach, ako sú:
  - kuchynky v obchodoch, kanceláriách atď.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti si s prístrojom nesmú hrať.
- Údržba a čistenie smie byť vykonávané len osobami staršími ako 16 rokov. Mladšie deti nesmú prístroj čistiť ani s ním inak zaobchádzať.
- Čistenie a bežnú údržbu môžu vykonávať len osoby staršie ako 16 rokov a pri tom byť pod dohľadom.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Všetky prípadné opravy a úpravy smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.

### **⚠ UPOZORNENIE – ELEKTRICKÁ**

- Toto zariadenie je dodávané s káblom USB-C. Ak chcete nabíjať, zapojte kábel USB-C do nabíjacieho portu na spotrebiči a druhý koniec pripojte k nabíjaciemu bodu

adaptéra s výstupom 5 V (nie je súčasťou dodávky) a zapojte do zásuvky.

- Ak sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, môže dôjsť k poškodeniu batérie. Zariadenie preto nabíjajte aspoň raz za tri mesiace.
- Z bezpečnostných dôvodov nikdy nepoužívajte spotrebič, keď je poškodený USB-C kábel, po poruche spotrebiča alebo keď je spotrebič aktuálne poškodený. V takom prípade odovzdajte prístroj do najbližšieho odborného servisu na kontrolu a opravu. Nepokúšajte sa ho opravovať sami doma.
- Toto zariadenie obsahuje batérie, ktoré môže vymeniť len kvalifikovaná osoba.
- Za extrémnych okolností by mohlo dôjsť k vytečeniu batérie.
  - Pokiaľ sa kvapalina z batérie dostane do kontaktu s kožou, odstráňte všetok kontaminovaný odev a okamžite pokožku opláchnite veľkým množstvom vody a mydlom alebo sa osprchujte. Pokiaľ pocit pálenia pretrváva, okamžite vyhľadajte lekára.
  - Pokiaľ sa kvapalina dostane do očí, vyplachujte ich veľkým množstvom vody po dobu aspoň 15 minút, kým podráždenie neustúpi, a okamžite vyhľadajte lekára.
  - Pokiaľ sa nadýchate uvoľnených výparov, okamžite sa presuňte na čerstvý vzduch a zhlboka sa nadýchnite a vydýchnite. Okamžite kontaktujte lekára, ak sa u vás objaví dýchavičnosť, závraty alebo bolesť hlavy.
  - Ak dôjde k prehltnutiu batérie alebo kvapaliny z batérie, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Nesnažte sa vyvolať zvracanie a nič nejedzte ani nepite.

## **⚠ UPOZORNENIE - UMIESTNENIE A INŠTALÁCIA**

- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti horľavých ani zápalných materiálov.
- Nepoužívajte prístroj vonku.
- Prístroj vždy používajte iba na stabilnom, suchom a rovnom mieste.
- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti plynového, alebo elektrického sporáka, či rúry, ani do blízkosti iného zdroja tepla.

## **⚠ UPOZORNENIE – POUŽITIE**

- Používajte prístroj iba na účely na ktoré je určený.
- Nikdy nenechávajte zapojený a spustený prístroj bez dozoru.
- Nesiahajte na prístroj s mokkými / vlhkými rukami.
- Používajte iba priamo určené, originálne príslušenstvo. Akékoľvek iné nevhodné príslušenstvo môže spôsobiť riziko poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

## **⚠ UPOZORNENIE - ÚDRŽBA A ČISTENIE**

- Nikdy neponárajte spotrebič ani prívodný kábel so zástrčkou do vody. Pri namočení hrozí riziko poranenia el. prúdom.
- Zanedbaná údržba skracuje životnosť a efektivitu spotrebiča. Pokiaľ je prístroj veľmi zanedbaný, tak môže hroziť aj riziko poranenia obsluhy.

## **⚠ UPOZORNENIE – ŠPECIFICKÉ**

- Dovnútra ventilátora nestrkajte žiadne cudzie predmety, pretože môžu spôsobiť el. šok či poškodiť prístroj. Nepohybujte ani neblokujte ventilátor, ak je práve v procese.
- Nepoužívajte ventilátor vo vlhkom alebo mokrom prostredí. Ventilátor neumiestňujte do blízkosti vane, sprchy ani iných objektov s vodou.

# USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU DO BUDÚCNOSTI.

Všetky nákresy a ich popisky sú len informatívne a môžu sa mierne líšiť od skutočnosti.

## ČASTI

1. Hlavica s nastaviteľnou mriežkou a lopatkami ventilátora
2. Noha ventilátora
3. Základňa
4. Ovládací gombík
5. Kontrolka
6. Nabíjací port
7. USB nabíjací kábel



## PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred použitím odstráňte z prístroja všetky obalové materiály a reklamné samolepky.
- Ventilátor utrite mäkkou vlhkou handričkou.
- Pred prvým použitím spotrebič úplne nabite.

## NABÍJANIE

- Zapojte kábel USB-C do nabíjacieho portu spotrebiča a druhý koniec pripojte k nabíjaciemu otvoru USB alebo adaptéru do zásuvky (nie je súčasťou dodávky) s výstupom 5 V
- Počas nabíjania zariadenia sa rozsvieti červená kontrolka nabíjania.
- Zariadenie je plne nabité, keď kontrolka zhasne.



## POUŽITIE

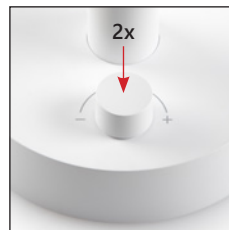
### ZAPÍNANIE A VYPÍNANIE

- Otočením ovládacieho gombíka doprava zariadenie zapnete.
- Ak chcete ventilátor vypnúť, otočte ovládacím gombíkom doľava, kým sa ventilátor nezastaví.



### RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA

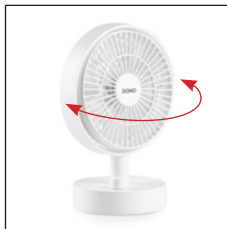
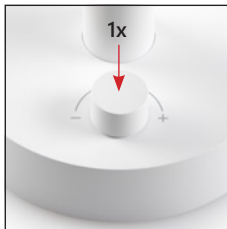
- Ak chcete zvýšiť rýchlosť ventilácie, otočte ovládacím gombíkom doprava. Čím viac vpravo, tým viac vetra.
- Ak chcete znížiť rýchlosť ventilácie, otočte ovládacím gombíkom doľava. Čím viac vľavo, tým miernejší vietor.
- Dvojitým kliknutím na ovládací gombík aktivujete režim prirodzeného vetra. Ventilátor plynulo mení rýchlosti ventilácie, čím simuluje prirodzený vánok v prírode.
- Opätovným dvojitým kliknutím na ovládací gombík aktivujete normálny režim ventilácie.



### SMER VENTILÁTORA

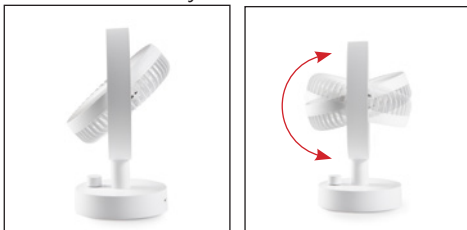
#### Horizontálnej oscilácii

- Jedným kliknutím na ovládací gombík aktivujete oscilačný režim. Osciláciu prístroja, čož je otáčaný sprava doľava, tak aby sa lepšie rozšíril teplý vzduch.
- Opätovným kliknutím na ovládací gombík osciláciu zastavíte.



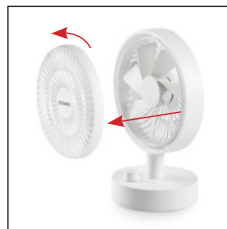
## Vertikálne nastavenie prúdenia vzduchu

- Mriežku ventilátora je možné ručne nastaviť hore a dole.



## ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Uistite sa, že je ventilátor vypnutý.
2. Demontujte mriežku otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
3. Lopatky ventilátora čistite mäkkou vlhkou handričkou.
4. Znovu zostavte mriežku otočením v smere hodinových ručičiek.
5. Vonkajšiu časť ventilátora utrite vlhkou handričkou.



⚠ Nikdy neponárajte spotrebič ani prírodný kábel so zástrčkou do vody.

⚠ Pred nabíjaním sa vždy uistite, aby sa do nabíjacieho portu nedostala žiadna vlhkosť a aby bol spotrebič úplne suchý.

⚠ Na utieranie nepoužívajte drsná čistiadlá, aby ste nepoškriabali povrch prístroja.

## PROBLÉMY A RIEŠENIA

PROBLÉM	RIEŠENIA
Ventilátor nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je spotrebič dostatočne nabitý? Pozri kapitolu „Nabíjanie“.</li><li>• Skontrolujte, či je ovládací gombík otočený dostatočne doprava.</li><li>• Vypnite ventilátor a skontrolujte, či nie sú blokové lopatky ventilátora. Ak áno, odstráňte prekážku</li></ul>

## USMERNENIA



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zberných dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.



### PEVNE ZABUDOVANÉ BATÉRIE

Batérie zo spotrebiča nechajte vyňať / demontovať v autorizovanom servise alebo u spracovateľa elektrozariadení po ukončení jeho životnosti. Miesta zberu elektrozariadení nájdete na <https://isoh.mzp.cz/registrmistelektro/Elektro/> Vyhledat.



Tento spotrebič vyhovuje všetkým európskym požiadavkám na bezpečnosť, zdravie a ochranu životného prostredia.

Európske vyhlásenie je uložené u výrobcu v Belgicku a je možné si ho vždy vyžiadať na adrese [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)





## WEBSHOP

NL

**Op zoek naar extra accessoires of is er een onderdeel stuk?**

**BESTEL** de originele DOMO-accessoires en -onderdelen via onze webshop.

FR

**À la recherche d'accessoires supplémentaires ou une pièce est cassée ?**

**COMMANDEZ** d'authentiques accessoires et pièces DOMO via notre webshop.

DE

**Auf der Suche nach zusätzlichen Zubehörteilen oder ist ein Geräteteil defekt?**

**BESTELLEN SIE** die DOMO Original-Zubehör und -Ersatzteile über unseren Webshop.

EN

**Looking for extra accessories or you have a broken piece?**

**ORDER** the original DOMO accessories and parts on our webshop.



*Webshop*

